

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár
1946 június 2

Szerkesztőbizottság: BENEDIK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Vasárnap
III. évfolyam, 121. szám

A rend helyreállítására és a lakosság nyugalmanak biztosítására erélyes intézkedést kíván a Magyar Népi Szövetség Országos Központja Számos áldozata van a fasiszta kilengéseknek

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári május fizediki fasiszta provokáció után a történelmi párokba húzódtott fasiszta-vasgárdista maradványok a demokrata szervezetek kemény figyelmeztetése és a hatóságok intézkedései ellenére is tovább folytatták terrorcselekményeiket.

Szerdán délelőtt a rendfenntartó hatóságok késői megérkezését kihasználva, Maniu diákhiveinek kisebb csoportja, minden ok nélkül megtámadott és súlyosan összevert, két, a Szabadság-terén áthaladó munkást, majd a Mihály király-utcán át haladva, a Móccok-utja elején, a Mikó-utcában, a Pata-utcában és a Petőfi-utcában vertek össze több járókelőt.

Csütörtökön kisebb fasiszta-huligán csoport a Sétatérn munkásokat és magyarul beszélő járókelőket vettek üldözöbe. Délután 5 órától este nyolcig valóságos rettegésben tartották az egész sétatér környékét. Több mint 20 ártatlan embert vertek össze a legbarbárabb módon. Többeket, miután elverték őket, bedobták a Szamosba, vagy a park közepén lévő tóba. A támadók elől elmenekült egyik fiatal fiút egészen a Rákóczi-utig üldözték, ahol miután elértek, letéperték a földre, bántalmazták, úgy, hogy a szerencsétlen súlyos sérüléseket szenvedett. A támadások során az egyik Árpád-uti pékműhelyben dolgozó Tóth Károly 18 éves segédét olyan súlyosan bántalmazták, hogy belehalt sérüléseibe.

Este a Szentgyörgyi Színház előtt Keresztes József kolozsvári lakost és feleségét támadták meg és bántalmazták. Majd a Fürdő-utcában Matean Iacob román pincért verték össze és törték be fogait, mert védelmére kelt egy üldözőbe vett embernek.

A Kolozsváron lezajlott terrorcselekményekkel egyidőben a vármegye különböző falvaiban is tovább folytatódjak a fasiszta kilengések. Szamosfalván csütörtökön este 11 óra körül 20—30 főből álló felbujtatott csoport állandó lövöldözések közepette, reátrört Görög Istvánt gazdálkodó otthonára, majd miután a kerítések, kapukat és az ablakokat összetörték, berontották a házba és az othontartózkodókat kezdték üldözni. Görög István 56 éves gazdálkodót életveszélyes sérülésekkel beszállították a kolozsvári Református Kórházba. A támadók közül Biji Valean és Biji Gavrilá odaváló lakosokat ismerték fel.

Néhány felelőtlen terrorista ugyanabban a faluban bevérte a református iskola és hat magyar gazdálkodó házának ablakát. Súlyosan bántalmazták Ince János és Rogendorf Mihály odaváló lakosokat is.

A MNSz dési szervezeteinek telefonjelentése szerint május 27-én éjszaka Almásfalom községben ismeretlen tettesek betörték több magyar gazda házához, ahonnan, miután a háziakat bántalmazták, minden ruhaneműt magukkal vittek.

Csütörtökön este Retteg községben nyolc magyar család házának ablakait törték be.

Bethlen községben, csütörtökön este, kisebb terrorista csoport megostromolta a MNSz székházát, majd miután az összes ablakokat betörték, Solymosi Zoltán szervezeti titkár házának ablakait verték be kövekkel.

A Kolozsvárt és a vidéken történt újabb demokraciellenes sovinszta támadások ügyében a MNSz országos központjának vezetői felkeresték az illetékes hatóságokat, erélyes intézkedést kérve az utóbbi időben állandóan fokozódó magyarul üldözések és fasiszta támadások megfékezésére.

Katonákat és munkásokat támadták meg a reakciós bandák Bacăuban és Besztercén

BUKAREST. — A „Scanteia” a történelmi pártok újabb támadásairól számol be.

Vasárnap a Bratianu-féle párt besztercei szervezete — írja a lap — gyűlést hívott össze, amelyet utcai tüntetéssé szándékoztak kifejleszteni. Ugyanezen a napon Beszterce-Naszód megye „határőr” parasztjai az erdők tulajdonjogáért vívott harcuk évfordulóját ünnepelték meg. Az ünnepélyen a helyi zászlóalj lobogóját kapták meg. A „határőr vidék” földműveléseinek szép ünnepsége odavonzotta a Bratianu-féle párt gyűléséről is az embereket. Erre a bratianisták, mivel az ő jü-

tetésük így dugabodolt, nekirohantak a katonáknak, letépték a zászlót és összetörték a zenekar hangszereit is.

A hatóságok letartóztatták Grigore Naucut, a Bratianu-féle párt besztercei szervezeteinek vezetőjét, továbbá még két más támadót és felbujtót. A főbb merényletnek sikerült elszöknie. Szigorú nyomozást indítottak ezek személyazonosságának megállapítására.

A „Scanteia” beszámol a kolozsvári Haladó Ifjúság székházának május 19-iki megtámadásáról, majd a bacăui maniuiista zavargásokról ír:

— Elmuljt vasárnap — írja a lap —

a munkások rendezett sorokban vonultak végig a városban a kormányt életve és a reakció ellen tüntetve. A maniuiista klub eljött a munkásokat lehurrogta, később pedig botokkal és téglákkal támadták meg soraikat. Természetesen, a munkások sem hagyták magukat és az erőteljes ellenállásra a maniuiisták visszavonultak székházukba, ahonnan tovább hajigáltak a munkásokra. Pillanatok alatt hatalmas tömeg gyűlt össze a klub épülete előtt és ez a tömeg csatlakozott a munkásokhoz. A hatóságoknak csak néhány óra leforgása múltán sikerült rendet teremteniük. Mindkét részről vannak sebesültek.

Megjelent az új választási törvény

A demokratikus alapokon nyugvó törvény nagyfontosságú újításokat tartalmaz
Képviselővé választhatók a nők, katonák és köztisztviselők is

BUKAREST. — Patrascanu igazságügy-miniszter elkészítette a romániai új választási törvény tervezetét, amelyet most hoztak nyilvánosságra és amely alapvető, fontos változásokat tartalmaz a régi romániai választási törvényhez és rendszerrel szemben. Az új törvénytervezet a legszélesebb demokratikus alapelveken épült fel, megszünteti a szenátust, megvalósítja az egykamarás törvényhozási rendszert, szavazati jogot ad a nőknek és a 19-ik életévüket betöltött ifjaknak és a mandátumok elosztásánál az arányosság elvét alkalmazza.

Képviselővé lesz választható mindkét nemben 23-ik életévét betöltött, az országban lakó román állampolgár. Fontos újítása a törvénytervezetnek, hogy a tényleges katonai szolgálatot teljesítők, valamint a fegyvergyárokra behívottak és a köztisztviselők is nemcsak szavazati joggal bírnak, de a képviselőház tagjaivá is megválaszthatók.

Az új választási törvénytervezet a nemzet képviselőit a képviselőház útján eszükül. A törvényhozást a király és képviselőház együttesen gyakorolja. A 4-ik szakasz értelmében egyetlen törvény sem nyerhet királyi megerősítést, csak azután, ha azt a képviselőház szabadon megvitatta és a többség megszavazta.

A képviselőház — minden összehívás nélkül — minden év október 15-én nyitja meg üléseit királyi kérésre, amelyet a képviselő-

lők választásairól követ. Minden rendes ülésnek 8 hónapig tart. Az Uralkodó saját kezdeményezéséből vagy a minisztertanács javaslatára rendkívüli ülésszakra is összehívhatja a képviselőházat, amelyeknek ülésel nyilvánosak. A jelenlévő képviselők egynegyedének szavazata alapján azonban titkos ülés is tartható. Végleges határozatot csak akkor hozhat a képviselőház, ha az ülésen egyfelől több képviselő van jelen, mint a megválasztott képviselők számának fele. A szavazás előszóval, vagy titkosan, szavazó urnákkal történik.

Érdekes újítása a törvénytervezetnek, hogy azok a miniszterek, akik nem tagjai a képviselőháznak, résztvehetnek ugyan a tanácskozásban, de szavazati joguk nincs. A demokratikus elv érvényesülését biztosítja a

14-ik szakasz, amely szerint az ország bármely lakosa jogosult kérés, folyamodványt benyújtani a képviselőház elé annak irodája vagy valamely képviselő által.

A tényleges katonák vagy átmeneti időre katonai szolgálatra behívottak, valamint a köztisztviselők — ha képviselőjelöltek — a választások idejére, a jelöltlista letétele időpontjától fizetésükkel szabadságot kapnak, ha pedig az illető képviselővé választották, ez a szabadság a mandátum lejártáig meghosszabbítható.

A képviselők megválasztása kerüljönként állampolgár, egyenlő, közvetlen (személyes) és titkos módon történik. Minden megye egy választási kerületet alkot. A megye minden 40 ezer lakosa egy képviselőt választ. A 20 ezernél nagyobb lakosság-

Antonescu és cirkosai kivégzését követelte a tömeg a demokratikus erők bukaresti népgyűlésén

BUKAREST. — (Rádió) Pénteken délután a főváros demokrata erők hatalmas népgyűlést és tömegtüntetést rendeztek az Egyetem-terén, amelyen Antonescu és a többi háborús főbűnösre kimondott halálbüntetés végrehajtását követelték.

A hatalmas tömegdemonstrációra az adott alkalom, hogy ebben az időpontban tárgyalt a Sommi-törvény egyesítés Antonescu és büntetés felbontásáról. Ismeretes, hogy a háborús főbűnösök alkotmányjogi kifogások alapján próbálták kibújni a megérdemelt büntetés alól.

törzszám után is egy képviselő választandó, az ennél kisebb törzszám azonban elhanyagolandó. A választásokat az igazságszolgáltatás tagjainak eljelenésével tartják meg.

A képviselőház tagjait 4 évre választják meg. A képviselőház fejlesztését a rendes ülészek határidejének lejártá eljött csak a képviselők abszolút többségének határozata mondhatja ki.

Az új törvény értelmében nem rendelkezik sem aktív, sem passzív választói joggal a bírói újalom vagy gondnokság alatt lévők, azok, akik ellen csődöt rendeltek el és akiket nem rehabilitáltak. Méltatlank a szavazati és megválasztási jogra azok, akiket a büntető törvénykönyv különböző szakaszaiban ütköző bűncselekményekért vagy vétéséért 1—6 hónapi szabadságvesztésre ítélték.

A büntetés kitértése után 10 év múlva nyerhetik vissza szavazó és megválasztási jogukat azok, akiket mint háborús bűnösöket, vagy az ország kifosztóit ítélték el. Azok, akiket a jelen törvénybe ütköző választási visszaélés, miatt ítélték el, az elítélésük időtartamára, akiknek politikai jogait bírói ítélettel felfüggesztették, azok, akik 1940. évi szeptember 6-ikától az 1944. évi augusztus 23-ig mint miniszterek államtitkárok, miniszteri vezértitkárok vagy megyei főnökök tevékenykedtek, továbbá akik tagjai voltak a német népközösségnek és akiket meg nem határozott időre kipurifikáltak, nem szavazhatnak és nem választhatók.

A választókat a lakóhelyük szerinti választói körzetben írják be a választói névjegyzékbe. A választói névjegyzék és a polgármesteri hivatalok (községekben a községfőnökök) 10 napra közzéteszik ki.

A jelöltlistát a választási körzethez tartozó legkevesebb 20 választónak kell ajánlania és ehhez csatolni kell a jelölt írásbeli nyilatkozatát, hogy elfogadja a jelöltséget.

A választás lefolytatására a bírósági közlegyeknek megjelölni megyei választási kerületek létesítendőit. Egy-egy ilyen választási körzethez legfeljebb 3000 szavazó tartható.

A választás napján reggel 7 órakor a körzet elnöke egy jegyzővel és két taggal — sorshúzás után vagy a jelöltek megegyezése alapján — megajánlja a körzeti választási irodát. Minden jelöltlistán szereplő jelöltnél joga van két megbízottat és két helyettesítőt kijelölni a szavazókörzetben. Fejlesztésük a választások menetének ellenőrzése. A választási körzeti elnök rendfenntartó hatálya a választási helyiségen kívül a szavazóhelytől 500 méternyire az utcákra és a terekre is kiterjed.

A mandátumok fejlesztése megyei viszonylatban történik, bizonyos kulcs szerint, az elnyert szavazatok számának arányában.

A szavazásra hívott szavazási igazolvány fog fejleszteni, de a most következő választásokon ettől eltérően és a választói névjegyzék, valamint a személyazonossági igazolvány fog igazolványul szolgálni.

A törvénytervezet kapcsolatosan Patrascanu igazságügy-miniszter kijelentette, hogy várja majd a demokratikus szervezetek, mind az egyének hozzászólását a törvénytervezet, hogy az esetleges javaslatokat a törvény végleges megvitájánál felhasználják.

Az amerikai szenátus leszavazta Truman sztrájkellenes javaslatát

WASHINGTON. — Truman elnök — mint jelentették — az amerikai sztrájkellenes törvénytervezet terjesztését el, mely szerint az elnöknek bármikor jogában állott volna elrendelni az ugynevezett rendkívüli állapotot minden amerikai törvényel enesnek nyilvánítható, vagy a szakszervezet vezetőket pedig bíróság elé állítani.

Truman javaslatát az amerikai képviselőház elfogadta annak ellenére is, hogy az amerikai demokratikus közvélemény felháborodással fogadta. A szenátus azonban most 70 szavazattal 13 ellenzővel elutasította Truman elnök törvénytervezetét.

HIREK

VILAGOSSAG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távfeszítő 258.

Szélhámosok garázdálkodnak Kolozsváron a Hazatérők Otthona nevében

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Hazatérők Otthona, mivel a Szovjetunióból hazatérő hadifoglyok vonatait egyre nagyobb számban futnak majd be a közeljövőben a pályaudvarra, előhatározta, hogy gyűjtést indít a város lakói között a hazatérők élelmiszereivel való ellátása érdekében. Lapunk után felhívja azonban a város lakosságának figyelmét, hogy több szélhámos már hetek óta illetéktelenül gyűjt a maga céljaira az Otthon nevében. Ezért a most megindítandó gyűjtés alkalmával az Otthon gyűjtőszervelet peccátes igazolványt látja el és kéri a közönséget, hogy csak ilyen igazolvánnyal rendelkező egyéneknek juttassanak élelmiszert, vagy pénzáradmányokat. Azokat, akik igazolvány nélkül kérnek valamit a Hazatérők Otthonának, adják át a rendőrségnek.

KOLOZSVARI SZOLGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK. Június 1-től június 7-ig bezárólag szolgálatban: dr. Hintz, Örgányfal, Remény, Djana, Aesculap. Egész éjjeli szolgálatban június 1-től június 4-ig bezárólag: dr. Hintz és Remény gyógyszerárak.

NAGY TIBORNE ÉS VAMSZER GEZA ELŐADÁSA „A SZÉKELYSEG”-RŐL. A Magyar Népi Szövetség kolozsvári nőbizottságának szabadegyetemi előadás-sorozatában ma szombaton délután fél 7 órakor a Farkas-utca 7 alatti színházban dr. Nagy Tiborné és Vamszer Géza tanárok tartanak előadást „A székelység” címen. A kolozsvári református leánygimnázium főnökeinek munkájuk közre, a belépés díjlan.

ELITELTEK AZ ARUREJTEGETŐ DUNKY KATÓT. A kolozsvári uszorabíróság a napokban mondott ítéletet Dunky Katalin és társai arurejtegetés és szabotázssejtelménye ügyében. A bíróság Dunky Katalint 6 havi fegyházra és 10 millió lej pénzbüntetéssel sújtotta, míg Tomaj Judit, Garabai József és Kapós András alkalmazottakat felfüggesztette. Az ítélet nem jogerős.

NYUGTAZAS. Rohonyi Zoltika és Lacika 25.000 lejt küldtek be szerkesztőségünkhöz. Ebből az összegből 15.000 lejt a nyomorgó öreg férfinek, 10.000 lejt pedig a nyomorgó munkaképtelen öreg asszonynak szántak. Az adományt nyugtázzuk és rendezetési helyére juttatjuk. További szíves adományokat kérünk.

AZ ERDÉLYI NEPI KARPAT EGYESULET június 2-án, vasárnap a javaszerői világpompában álló Szénafüvekre rendez kirándulást. Egyik kútúró botanikus-professzor fogja a helyszín növényvilágát ismertetni. A kirándulás vízszegény vidékre történik és ezért kucacsot mindenki hozzon magával. Indulás vasárnap reggel fél 7 órakor az egyesület Jókai-utca 2 alatti helyisége előtt, autóbusszal a Dermátig. Innen utirány: Kajántói út—Teklütő—Szénafüvek. Vezető ifjabb dr. Xánus János. Vendégeket szívesen látnak.

(*) HAZASSÁGI HIR. Micsi Gyula és Körösi Sárka május 25-én házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett.

TARTALEKOS TISZTEK, ALTISZTEK ÉS KATONAI MESTEREK FIGYELMEBE! A kolozsvári katonai területi parancsnokság lapunk után felhívja a tartalékos tisztakat és altiszteket, valamint a katonai mestereket, hogy — tekintet nélkül korosztályukra — június 5-én és június 12-én jelenkezzenek katonai könyvtár látogatására céljából. Nem kell jelentkezniük a katonai könyvtár látogatására céljából azoknak a legénykészeknek, akik katonai helyzetüket korosztályuk jelenlétekor már rendezték. A felhívást C. Stoiculescu ezredes, területi parancsnok és Rednic Titus alezredes, a mozgósítási broda főnöke írta alá.

Fenyvesi Jutkát,

nehai Fenyvesi Ferenc nagyszabolnai gyógyszerész lányát keresi két ausztráliai nagybátyja, örökbelogadás céljából. Ha valaki tudja címét közölje

Dr. MOLNÁR JÁNOS Bukarest, Sevastopol-utca 6, II. emelet.

Hősök napjának megünneplése Kolozsváron

KOLOZSVAR. — A Hősök napját, mint az egész országban mindenütt, Kolozsváron is megünnepejték. A kolozsvári ünnepségen a Maljnovszki-terti katedrálisban tartott Te deum után Racovita tábornok, az I. hadsereg parancsnoka rövid beszéd után elhelyezte a román hadsereg koszorúját a szovjet hősök síremlékén. Utána a hatóságok, a demokratikus pártok és szervezetek, valamint az iskolák helyezték el koszorúikat a szabadságunkért elhunyt szovjet katonák emlékművén.

A Maljnovszki-terti az ünnepítő tömeg a hősök házsongárdi temetőjébe vonult, ahol az ünnepséget Te deum nyitotta meg.

Itt az első szónok Pitca Ioan dr. vármegyei főügyész volt, aki a földspán nevében mondott beszédet.

— Frimu, Józsa Béla és Sarbu — mondotta Pitca dr. — akik jobb más társukkal együtt a fasizmus elleni küzdelemben a szabadságért adták életüket, olyan hősök, akik az életükkel is jobban szerették népüket.

Utána Zafane őrnagy beszélt a kolozsvári

szovjet parancsnokság részéről, aki a szovjet és a román hadsereg közös harcát méltatta.

A következő szónok Danacu Vasile ezredes volt, aki felolvasta az abonyi magyar hatóságoknak a román hadsereghez intézett köszönő levelét és azt a beszédet, amelyet a zelecki csehszlovák nemzeti bizottság elnöke mondott az őket is felszabadító román hadseregről.

Az ünnepség utolsó szónoka Harajambie Nicolae őrnagy volt.

— Ezek a hősök — mondotta Harajambie Nicolae őrnagy — nem azért haltak meg, hogy a nemzetközi és a befűjdi reakció ismét háborút idézhessen elő! A mi hőseink a szabadságért haltak meg, azért, hogy ez az ország szabad legyen. Akik nem értik meg a népek szörnyű áldozatait, azok a hősök áldozatait semmibe sem veszik.

Harajambie Nicolae nagyhajásu beszéde után a hősök himnusza és a román királyhímnusz hangjainál befejeződött a kolozsvári hősök napjának ünnepsége.

A KOLOZSVARI REFORMATUS TEOLÓGIA IV. éves hallgatói június 2-án, vasárnap délután 6 órai kezdettel vallásos délutáni rendeznek. A belépés díjtalan. A perselyes adományokat a szegénysorsu teológusok javára fordítják.

BÁBSZÍNHÁZ előadás lesz június 2-án, vasárnap délelőtt fél 12 órakor a Farkas-utca 7 alatt, a tanügyi bábszínház-csoport rendezésében. A Magyar Népi Szövetség kolozsvári nőbizottsága szeretettel várja az előadásra a gyermekeket.

Az idei évad nagy eseménye

Kovács György

két fellépése szombaton és vasárnap este

Zilahy Lajos: Hazajáró lélek

című színművében.

CI PÍTOL-mozgó!

Szombaton premier!

A legújabb francia zenés film, ami a háboru után készült

VIVIAN ROMANCE

szent LANG

Partnere: George Flamant

című filmben.

Magyar feliratokkal

Izgalom, szépség, zene, tánc!

Műsor előtt a legújabb 197-es amerikai híradó. — Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Értesítjük tisztelt vevőinket,

hogy

KOKSZ

ismét kapható 50 kg-on felüli tételekben.

„GAZIND” Szövetkezet Dézsma-utca 34 sz.

Telefonszám 276.

Zene! Tánc! Hangulat!

Harry népszerű zenekara muzsikál! Andrée Ducey énekel!

A természet jelenti:

Megjött a nyár!

Töltse a nyári estéket a belváros legszebb, leghangulatosabb kerthelyiségében, a Március 6-u. (volt Szentegyház) 34 sz. alatt

Béke kertben!

(Zsidó Menza)

Esős idő esetén — az emeleten kellemes helyiségben.

A Béke étterem

hideg, meleg konyhája, italkülönlegességei, a figyelmes kiszolgálás már város-szerre ismertek!

Cipőgyári varrógép,

alkatrészek, kerékpárok — nagy választékban

„BALLA MECHANICA”

Radák-utca 4 szám.

Butort, szőnyeget, vastasszát varrógépet

olcsón

SZÉKELYHÉL POSTAKERT-UTCA 14

Vétel és előadás: Bizományba elfogadok és közvetítek.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

Az írók, újságírók, művészek vasárnap délelőtt 9 órakor tartják vegyes szakszervezetük alakuló közgyűlését

KOLOZSVAR. — Az Írók, Újságírók, Művészek Vegyes Szakszervezetének alakuló közgyűlését előkészítő bizottság tudatja az érdekelteket írókkal, újságírókkal, művészekkel, a román és magyar színházak alkalmazottjaival, valamint a zenészekkel, artissákkal, népzenezőkkel, hogy Bukarestből megérkezett Ciures Gheorghe, a Vegyes Szakszervezetek Országos Szövetségének vezetőségi tagja és ezért a szombaton délelőttre tervezett alakuló közgyűlést vasárnap délelőtt 9 órakor tartják meg a Vas. és Főmunkások Wilson-utcai színházában.

Az előkészítő bizottsági felhívja az érdekelteket, hogy az alakuló közgyűlésen aktíven jelenjenek meg. Az 1945. évi január 21-iki szakszervezeti törvény értelmében a régi szindikátusok megszűntek, ezért a helyi vegyes szakszervezetek megalakítása a fent említett foglalkozású egyéneknek jétérdéke. A régi szakszervezetek tagjai szerzett jogait érvényesíthetik az Írók, Újságírók, Művészek Vegyes Szakszervezetének tagjaként. A kezdeményező bizottság kéri az érdekelteket pontos megjelenésükre.

A MAGYAR SZÍNHÁZAK kolozsvári érdekelteket hozott magfontosságú határozatokról — helyszülke miatt — lapunk vasárnapi számában számolunk be részletesen.

Zenetörténeti tanfolyam. A kolozsvári zenetanárok szakszervezeti zeneiskolájának zenetörténeti tanfolyamán június 2-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Marianumban Grigori, Észak nagy zeneköltőjéről tart előadást Szija Oszkár, a zenekonzervatórium tanára. Grigori-éneket énekel Legian Mária.

Színházi és mozi-műsor:

KOLOZSVARI „SZENTGYÖRGYI ISTVAN” ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Szombaton este 7 órakor: Hazajáró lélek. Kovács György vendégfellépésével. Jegyek sorszáma 49. Vasárnap délután 4 órakor: Ember, aki látta a halált. Jegyek sorszáma 50. Este 7 órakor: Hazajáró lélek. Kovács György vendégfellépésével. Jegyek sorszáma 51. Hétfőn este 7 órakor: Ember, aki látta a halált. Előadás a munkásság részére nagyon olcsó helyárakkal. Jegyek sorszáma 52.

KOLOZSVARI ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA: Szombaton este 7 órakor: Frenézis. Bemutató. Vasárnap délután 3 órakor: Mártha. Este 7 órakor: Nebántsvirág.

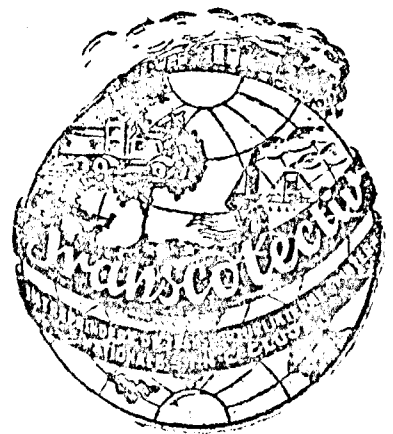
KOLOZSVARI MOZIK MUSORA: Capitol: A szent láng. Corso: A symmai muskétás. Munkás: Pénz beszél. Royal: Hajálvölgy. Select: Aranyláz. Uránia: Leányvári borsorkány.

Krateyl-cirkusz este 8-kor

Megjelent! Megjelent!

Dr. Groza Péter:
A börtön homályában
Verő Henrik:
A háboru a vádlottak padján

Kérje minden könyvárústól.
Corvinus kiadás.



Általános és nemzetközi Szállítási Vállalat
Szabadság-tér 27. Telefon 617.

Intézményes jogvédelmet kell kiépítenünk

— mondotta Kurkó Gyárfás a Magyar Népi Szövetség központi jogi és közigazgatási értekezletén

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség központi jogi és közigazgatási szakosztályának csütörtökön reggel megkezdődött az értekezlete jelentős állomásként a romániai magyarság életében. Az év után a magyar jogügyi és közigazgatási munkák legjavát jelent meg a MNSZ központi székházában, hogy tudják a szakképzettségét népi demokratikus szervezetünkön át az itt élő magyarság érdekeire állítsa. Eljötték megvitatni a központi jogi és közigazgatási kérdéseit, megbeszélni az egységes jogvédelmi alapjait és konkrét javaslatokat készíteni a MNSZ székhelyudvarhelyi üggyeljes elé.

Bizonyos szempontból sajnálatos, hogy az ország most kerülhet sor. De nem keressük most a magyarizációt az eddigi távolodásnak. Örömmel és megugrással fogadjuk tudomásul, hogy itt vannak munkások, akik jelentkezik és munkát vállalnak. Ez az a fontos. Akik komolyan gondolkodnak, akik nem egyéni érdekek hajszolásával, hanem a közös és közös rágalmazásban élnek ki jövőnk érdekében, beállítják, hogy a nép mellett a népet már régóta dolgozókat mellett a helyük.

Az értekezlet a MNSZ központi székházában nagy tanácskozásban csütörtökön reggel 9 órakor kezdődött több mint 150 résztvevő jelenlétében. Az előző asszisztánál fogva helyet az értekezlet résztvevőinek éjjele és társa közepette Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnöke, valamint Takács Lajos dr. és Demeter János dr. Nem mesztől ülték Csögör Lajos dr., a Boljai tudományegyetem rektorának vezetésével megvitatni a jogi és közigazgatási karának professzorai. De ott láttuk rajtuk kívül az ország minden részéből Máramaroszigtől kezdve, Temesvártól Csikszerecsig a magyar értelmiség elharcosait, köztük Szilágyi Ignác Udvarhely vármegye főispánját, Ványai Károlyt, Nagyvárad polgármestert, dr. Gyárfás Albertet, Háromszék vármegye alispánját, Miklós Imre sepsiszentgyörgyi polgármestert, Gogomán Lajos dr.-t, Csikszerecsai törvényszék bíráját, Hadházy Sándor kolozsvári magyar tankerületi főigazgatóját és számos más kiváló magyar értelmiségi szakembert.

Az értekezletet Demeter János dr. egyetemi tanár, a MNSZ központi jogi és közigazgatási szakosztályának vezetője nyitotta meg, üdvözölve Kurkó Gyárfást és az értekezlet résztvevőit. A jelenlévők bemutatkozása és igazoltása után Kurkó Gyárfás üdvözölte az országos értekezletet.

— Amikor népi demokráciánk kiépítéséhez kezdettünk — mondotta többek között — nemzetiségi testünk csonka volt. Hányunk éppen ez a tábor, aki ma másfél év után a népképviselet elve alapján összeült, hogy jogvédelmünket egészségesebb alakra helyezze. A kezdeti nehézségek után ma ezt a tarthatatlan állapotot, hogy egyes munkát nem végezhetünk az értelemszerű nélkül és fordítva az értelmiségiek a népi népreteknek nélkül, minden erőfeszítést megtesztünk, hogy ezt a lehetetlen állapotot átkerüljük. S ma már elmondhatjuk, hogy sikerült és az együttműködés egészségesebb alakul.

— A mai értekezlet értéke — folytatta — nemcsak abban rejlik, hogy országos jogi megbeszélést tartunk, hanem abban, hogy a szakmai munkát sikerült a két tábor között összekötni. Jelszavunk az volt, hogy mindenki annyit ér, amennyit dolgozik. S éppen értelmiségi táborunktól vártuk el, hogy munkáján keresztül érdemeiért a széles népi rétegek bizalmát. A próbaidő második országos nagygyűlésünk küszöbén lejárt a megállapíthatjuk, hogy azok a testvérek, akik ma itt résztvesznek ezen a széles országos tanácskozáson, eredményes tettek a próbaidőt és kérdéseiket dolgozó társaink rétegének bizalmát.

Erőteljesebb és egységesebb munkát kell kifejtenuk

A továbbiakban Kurkó Gyárfás elnök röviden ismertette a MNSZ-nek az itt élő magyarság jogvédelmére kifejtett eddigi munkáját.

— Nem mondhatjuk — hangsúlyozta — csak során —, hogy eredménytelen volt ez a harc, de ma eljutottunk oda, hogy az erőfeszítéseket össze kell fogjunk és erőteljesebb és egységesebb munkát kell

kifejtenuk. Olyan intézményes jogvédelmet kell kiépítenünk, amely megkönnyíti nemcsak magyarjaink helyzetét egyenként, hanem intézményes és egész magyarságunk intézményes biztosításáról gondoskodik. Mi sohasem építettünk arra, hogy valaki kívülről intézze el a mi saját bajainkat. Mert tudtuk, hogy szükséges minden olyan alkalmat megragadni, amely belülről saját kezdeményezésünkből származik és megvalósítható. Ez jellemzi szövetségünk és politikai szervezeteink múltbeli magatartását és ezt kívánjuk folytatni továbbra is.

A továbbiakban Kurkó Gyárfás az értekezlet feladatairól szólt, hangsúlyozva, hogy mindaz, ami itt történik, majd végleges lefolytatására a MNSZ udvarhelyi második országos nagygyűléséig kerül. Ezzel kapcsolatban arra kérte az értekezlet résztvevőit, hogy mindnyájan érezzék át azt a felelősséget, amely egyenként rájuk és országos szervezetünk jogi képviselőire nehezedik.

Jelentés a magyarság helyzetéről

Ezután ismertette a három napra tervezett értekezlet tárgysorozatát, majd felkérte Berivóy Jánost, hogy a MNSZ szervezeteitől a magyarság jelenlegi helyzetére vonatkozó általános jelentést tegye meg.

Berivóy János emondotta, hogy a jelentést 17 vármegye jelentéséből állította össze a központi jogi és közigazgatási bizottság. Három különböző jellegű magyar lakta vármegyében ismertette a Romániában élő magyarság helyzetét. A délderéjlyi vármegyékre vonatkozó jelentés alapján Temes-Torontál vármegye, a magyar többségű vármegyékre vonatkozó jelentés alapján Udvarhely vármegye és a vegyeslakosságú vármegyék helyzetére vonatkozó jelentést pedig Szilágy vármegye jelentése alapján állította össze. Megállapította ugyanis a központi jogi és közigazgatási bizottság, hogy a romániai magyarság helyzete nagy vonalakban azonos az egész országban, a volt délderéjlyi vármegyékben ugyanazok a sérelmek és panaszok, mint Északkerdély tiszta magyar lakosú vidékein és megegyező sérelmekkel találkozunk Északkerdély vegyeslakosságú vármegyéiben is.

A részletes jelentés ezután aprólékosan ismertette a romániai magyarok minden egyes elintézt, elintézés alatt a jó vagy még megoldatlan kérdését. Általánosságban kijelent, hogy a legtöbb kérdés, ami elintéződött, a belügyi és a közoktatásügyi minisztérium hatáskörébe tartozik. A legtöbb elintéztetlen és megoldatlan kérdés viszont a földreform, az állampolgársági, a CASBI és általában az igazságügy hatáskörébe tartozik.

Természetesen bajok vannak különösen Délderéjlyben a magyar nemzetiségű tisztviselők alkalmazása körül is. Mindenhol egységesen fennálló és megoldatlan kérdés még ezeken kívül a magyar nemzetiségű nyugdíjasok ügye valamint a nyelvhasználat kérdése. Délderéjlyi vonatkozásban a jelentés hangsúlyozza, hogy a muji reakciós kormányzat által a magyar lakosság részére megállapított súlyos adóterhek még máig is fennállnak. Megnehezítik a két nép barátságát és megbékülését az ország egész területén az utóbbi időkben különösen elharapózott sovinszta kflengések. Egyébként különösen Délderéjlyben a magyarságot ért és erő sérelmek akár földreform körül, akár kereskedelmi, ipari vagy köz-

— Nemzetiségi sorban élünk — fejezte be beszédét Kurkó Gyárfás —, s ezért meg kell fontoljuk minden szavunkat és számolnunk kell minden kiejtett szó következményével. Ehamarkodott felelőtlen kijelentés vagy határozat nem könnyítene népünk helyzetét és jogvédelmét és annak biztosítását, hanem megnehezítené, és a kétoldali közeledés s mindkét oldali támogatás helyett vagy az egyik vagy a másik oldalon ellenséget támasztana, amit nem kívánhatunk, hiszen azt akarjuk elérni, hogy az ellenségeskedés megszüntetésével mi legyünk az a kapocs, amely összehozza és kibékíti népünket.

Kurkó Gyárfás nagy tetszéssel fogadott szavai után Demeter János dr. beszélt:

— A jövőben azt, aki akár nyílt ellenségeskedéssel, akár titlenséggel vagy passzívítással hátráltatni fogja a magyarság népi demokratikus kibontakozását, ellenségnek fogjuk tekinteni és úgy is bánunk el vele. (Éljenezk).

igazgatási sérelem legyen, túnyomó többségükben reakciós, sovinszta elemek aknamunkájának az eredménye.

Lányegesen jobb és kiegyítőbb a helyzet a szintizta magyar lakosságú vármegyékben. Így például Udvarhely vármegyében közigazgatási szempontból a magyarságnak csaknem minden kérdése elintéződött vagy elintézés alatt áll. Komolyabb baj itt inkább a pénzügyi, erdészeti, mezőgazdasági és igazságügyi hatóságoknál van.

Nem emyire megnyugtató a vegyeslakosságú vármegyékben. Itt még számtalan megoldatlan kérdés van mind közigazgatási, mind igazságügyi, pénzügyi és mezőgazdasági vonatkozásban. Komoly aggodalomra ad okot, amit azt a jelentés is feltüntet, hogy különösen vegyeslakosságú vármegyékben rendkívül gyengék a közbiztonsági állapotok. Ez naponként megismétlődő magyarellenes reakciós, sovinszta támadásokra ad alkalmat, amit sürgősen változtatnunk kell.

A részletes jelentésből a jogi bizottság a következő tanúságot vonja le:

Északkerdélynek Romániába való bekapcsolódása óta a magyarság még mindig nem tudott számarányának megfelelő mértékben helyet kapni az egyes állami igazgatási ágakban és még a tiszta magyar lakosságú vidékeken is sok olyan tisztviselőt találunk, aki nemcsak nem tud magyarul, hanem a régi rendszer embere és munkáját is ennek megfelelően fejté ki.

Az egyes kérdéscsoportok válaszánál nyilvánvaló lett, hogy a magyarságot sérelem érte a földreform, állampolgárság, CASBI visszaperlések, nyugdíj, hadigondozás, közbiztonság, nyelvhasználat és adó megállapítás kérdéseivel kapcsolatban.

— Ennek az értekezletnek a célja az — fejezte be Berivóy János —, hogy a mindennél előadódó panaszokat és sérelmeket egyes szakkérdéseken belül csoportosítva fejdolgozza és ezeknek orvoslására a legalkalmasabb szervezeteket elkészítse.

Az általános jelentés elhangzása után felelőjelések következtek, melyek során az egyes felszólalók nemcsak a jelentést egészítették ki, hanem már tényszerű javaslatokat is terjesztettek elő. Mielőtt azonban vitára kerülhet volna sor, Takács Lajos dr., a MNSZ bukaresti jogi irodájának vezetője számolt be a legutóbbi bukaresti tárgyalásokról és annak eredményéről, amit az

értekezlet megnyugvással vett tudomásul. A késő estig húzódo felszólalások után az értekezlet szakkérdéseket választott az egyes kérdéscsoportok beható tanulmányozása és megfelelő javaslatok elkészítésére.

Megkezdtek munkájukat a szakkbizottságok

Az értekezlet az egyeztetőbizottság tagjainak a következőket választotta meg: Buza László dr., Kiss Géza dr., Balogh Arthur dr., Asztalos Sándor dr., Demeter János dr., Takács Lajos dr. és Berivóy János dr., Csögör Lajos dr.

A gazdasági bizottság tagjai a következők: Rajthy Tivadar dr., Nagy Zoltán dr., Bősörményi Sándor dr., Csákányovszky Károly, Szövérdi Ferenc dr., Matos Sándor dr. és Borbáth Sámuel dr.

A kulturális bizottság: Gaál Gábor dr., Balogh Edgár, Venczel József dr., Hadházy Sándor, Nagy Géza dr., Kelemen Béja dr., Kalik Sándor és Szentimrei Jenő. A nyelvhasználat kérdését kidolgozó bizottság: Bónis György dr., Bernád Ágoston dr., Fagarasi József dr., Gyárfás Albert dr., Ványai Károly, Elek Domokos dr.

Közigazgatási bizottság: Nánási János dr., Szilágyi Ignác, Bors József dr., Tunyoghgy Csapó Gyula dr.

A nemzetiségi minisztériummal kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó bizottság: Kiss Géza dr., Kovács András dr., Szepesi Sándor.

A nemzetiség védelme a büntetőjogban: Nagy Tibor dr., Kerkes Jenő dr., Mócsi Károly dr. és Benkő Bálint.

A nemzetiség védelme a közigazgatásban: Venetsek József dr., Marjonoossy György dr., Beregszászy Gábor dr., Ládányi László dr., Nemetz Alajos dr. és Kisgyörgy Tamás.

Egyházaink és intézményeink jogvédelmével foglalkozó bizottság: Szahmáry János dr., Dóczy Ferenc, Boga Alajos dr., Juhász István dr., Kovács Gyula dr., Barabás Miklós, Sárly István dr., Biró Tibor dr., Döry Erzsébet, Szász István, Fazakas János dr., Csizér Zoltán dr., Malmassy Géza dr.

Nyugdíj, hadigondozottak, adózás kérdésével foglalkozó bizottság: Kolosy László dr., Székely Ferenc dr., Dobó Ferenc dr., Szöllösy Tibor dr., Bodor András dr., Márton Sándor dr.

Agrár kérdésekkel foglalkozó bizottság: Nagy Miklós dr., Nagy Miklós, Antal Dániel, Gogomán Gábor dr. és Gaál Miklós dr.

CASBI, 645-ös törvény, ellenőrző bizottságok, cégbejegyzések kérdésével foglalkozó bizottság: Kis Pál, Szabó Illés dr., Bodó László dr., Horváth Miklós dr., Vargha Lajos és Bogos Sándor dr.

A különböző címeken elbocsátottak szerzett jogainak védelmével foglalkozó bizottság: Biró Lajos dr., Köpeczi Jenő dr., Wellner Frigyes dr., Demeter András, Miklós Imre és Szabó András dr.

Állampolgárság, hazatértek és magyar állampolgárok kérdésével foglalkozó bizottság: Huszár Ödön dr., Kovács Andor dr., Ambrus Péter, Kocsis János dr., Jakab János, László Endre dr. és Jakab Ferenc dr.

Jogügyi írók át szervezésével foglalkozó bizottság: Kálmán Elek dr., Ráduly István dr., Székely János dr., Kálmán I. János dr. és Fuhrmann János dr.

Az egyes szakkbizottságok pénteken 8 órakor kezdték meg munkájukat. A bizottság jelentésére és javaslatok letárgyalására szombaton újabb plenáris ülésen kerül sor.

Nem lehet könyörület azok számára, akik százak halálát okozták

— mondotta Paul népügyész a gettó-per tárgyalásán

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Népbíróságon Morariu népőügyész és Paul népőügyész után Pop Simion közvádoló mondotta el vádbeszédét a háborus bűnösök gettó-perében.

— Akkor, amikor Endre Lászlónak, a vak gyűlölettel telt hóhérnak utasítására megfosztották a zsidókat életüktől, ember szabadságuktól, jogaiktól és javaiktól — fordul a vádlottak felé — nem gondoltatok arra főispánok, polgármesterek, hivatalnokok, osztályfőnökök kivétel nélkül munkások és szeretetre hivatott nők, hogy mit követtek el? A fajgyűlölet és a szakmány utáni vágy vezetett titeket, megfontolt szándékkal követétek el bűnötöket, amelyekért ma itt meg kell lakoljatok.

Beszéde során Pop közvádoló részletesen tagolta a vádlottak bűneit. Beszélt a gettók borzalmairól, lelkiismeretlen orvosokról, becsúszott polgári gárdistákról, kegyetlenkedő nyilas banditákról. Megemlékezett azokról az elvetemült asszonyok-

ról is, akikben a legcsekélyebb együttérzés sem volt szerencsétlen asszonytársaikkal szemben.

A védőügyvédek beszéde után Paul népőügyész válaszbeszéde hangzott el.

— A tárgyalás során a védelem azt hangoztatta, hogy a vádlottak nem tudták mihez fognak a zsidókkal, akik a zsidókkal együtt az Egyesült Államokban, több ezer kilométerre innen, 1944 májusában a lakosság tiltakozása jeléül sarga csillagot visáltak. Ők tudták, hogy a legnagyobb gaztett van készülöben. És itt ne tudták volna? Egyes védőügyvédek könyörületet, szánalmat akarnak keltetni a vádlottak iránt. Filipescu védőügyvéd úgy beszélt a vádlottakról, mint „szerencsétlen” emberek. Könyörületet kért azok részére, akik százak halálát okozták. A mi sajnálatunkat azok a csecsemők érdemelték ki, akik úgy haltak meg, hogy nem ismerték az életet, mi az áldott állapot anyukat sajnáljuk. Sajnálunk az övék és nem a bűnösöké. A zsidó tanúkról azt mondják, hogy vallomásuk nem vehető számlításba,

mert az átszenvedett borzalmak miatt gyűlölet van bennük. Ezek szerint tehát az oroszok sem tanuskodhatnak, mert szenvedtek a hitlerizmustól? És a német fenevadak által lebombázott párisi Notre Dame kövei sem szolgálhatnak bizonyítékot? Azok a zsidók, akik túlélték a borzalmakat, nem mondhatják el, hogyan semmisítette meg az európai zsidóság a német fasizmust? A védőügyvédek azzal védik a vádlottakat, hogy Endre László parancsait teljesítették. De arról nem tesznek említést, hogy a vádlottak törvénytelen és alkotmányellenes gyilkosságokban vettek részt akkor, amikor egy örült agy hagymázos rendeleteit teljesítették. Ezt mind a nép nevében követétek el, de a nép, egy a magyar, mint a román nép, most meglagadta őket.

Paul népőügyész beszéde végén kérte a néptörvényszéket, hogy Inczédi Jokannan Ödön Kolozs megye volt főispánjának ügyét külföldre el a többi vádlottak ügyétől, mert felelősségét még nem lehet tisztán megállapítani.

Veszek
butor, szőnyeg,
porcellán, irógép
és egyéb tárgyakat.

„UNICOM”
Kossuth Lajos-utca 20 szám.

APRÓHIRDETÉSEK

ADAS-VÉTEL

VESZÉK és eladók használt ruhát, fehérneműt. Kossuth Lajos-utca 7, Domokos. 154

MODERN konyhabutor sürgősen eladó. Rudolf-ut 19. 1615

MODERN konyhabutor olcsón eladó. Petőfi-utca 38, ajtó 4. 1615

MODERN dióhálok, rekamiék, varrógépek, irógép, ebédjók, íróasztalok, kombinált szekrény, Schöberl-ágyak, rádióasztalok, szekrények stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 1698

BUTOR, szőnyeg, porcellán, irógép és egyéb tárgyak vétele és eladása. „Unicom“, Kossuth Lajos-utca 20, Telefon 508. 1642

ELADÓ Singer női varrógép jó állapotban. Pata-utca 23. 1690

HAT darab jó állapotban lévő matrác eladó. Tordai-ut 45. 1638

ELADÓ generál javított 3 tonnás Opel-Blytz teherautó gumí nélkül. Balogh, Magyar-utca 23. 1677

MODERN konyhák festve és festetlen eladók. Mócsok-utja 6, asztalos. 1669

EBÉDLŐ diófurniós, egészen finom kivitelben minden elfogajható áron eladó. Megbizva Klein, Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok. 1659

KONYHÁK modernnek, rekamiék és kombinált szekrények, furniós asztalok és székek, sőtét hálószoba, diófurniós modern ebédlőberendezés és komód, egyes szekrények, régi konyhakredencek stb. eladók. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok, Klein. 1659

BUTOR, perzsaszőnyeg, irógép és mindenféle értéktárgyak vétele és eladása, ugyancsak bizományba elfogadók. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok, Klein. 1659

VESZÉK és eladók ócska ruhákat, fehérneműt. Rusu, Dávid Ferenc-utca 3. 1659

RADIO szuper és egy varrógép eladó. Székelyné, Postakert-utca 14. Gr

ÜZLETBERENDEZÉS üvegezéssel eladó. Mócsok-utja 21, ajtó 1. 1557

ELADÓ komp.ett szabófelszerelés. Marincescu-utca 31, Rádulyné. Gr

MODERN filmes fotógépet, fotoanyagot vásárol „Libertas“, Mária királyné-utca 40. 293

FOGORVOSOKNAK, fogászoknak A. E. G. csiszológépet vagy fűgőmotor horgonyfejszörrel és egyéb fogászati cikkek eladók. Egy új harisnyaszemféjlesztőgép szintén eladó. Mária királyné-utca 24, Szabó. 1755

ELADÓ egy darab 50 és egy 100 kilós tizedesmérleg és egy fonórokka. Balázs Miklós, Széchenyi-tér 35. 1750

MÁRKÁS új villanymotorok kaphatók Technoluxnál, Szabadság-tér 24, udvarban. 1742

FORD, (Mercedes, Fiat) 4 cilinderes, 2-4 személyes, 28-32 típusú azonnali megvételre keressék. Stanescu, Mócsok-utja 17. Gr

ELADÓ 6 lámpásos autórádió. Kun Lajos, Mátyás-utca 1. 1752

IRODAI vagy szobai vaskályhák kitűnő állapotban eladók. Atjáró-utca 12. 1797

ELADÓ egy rekamié behúzó butorszövet és három darab aranygyűrű. Apur-utca 2, 1. ajtó. 1796

RÓZSASZÍN, fehér és piros virágú gránitfák eladók. Zápolya-utca 2. 1794

KONYHABERENDEZÉS modern eladó. Horea-ut 6, III. 4. 1793

ELADÓ egy szép kivitelű diófurniós kombinált szekrény. Zsolt vezér-utca 18, II. kerület. 1792

ELADÓ egy kitűnő állapotban lévő Bendorfer-zongora és egy 16 m² valódi perzsaszőnyeg. Györgyfalvi-ut 51. 1791

BOXOS dobozokat vennék jó állapotban bármilyen mennyiségben. Hirsch, Hosszú-utca 5. 1788

ELADÓ egy komplett topolyaháló, egy sezlon, egy jókarban lévő konyha és egy csónakos varrógép. Gutenberg-utca (volt Brassai) 23. 1787

ELADÓ rádió 3+1 lámpás, üzemi típus. Mócsok-utja 2, fűszerüzletben. 1784

RADIO 2+1 lámpás modern 380.000 lejtért eladó. Csörtörö-utca 11. 1785

PATEFON motor, egybeépítve pikuppal hordozható kivitelben, 110-220 Voltja kapcsolható, eladó. Alkony-utca 32. 1780

SPORT gyermekkosci, összecsuható gyermekszék, 100 literes vashordó eladó. Mócsok-utja 9. 1781

GYERMEK sportkocsi, eladó. Széchenyi-tér 38. 1775

ELADÓ kombinált szoba és egy szőnyeg. Avram Iancu (Petőfi-utca) 22-24, hátul az emeleten. 1778

ALKALMAZÁST KAPHAT

FEMCSISZOLÓ segédet és tanulókat felvesz Schlezák Ferenc fémpipari üzem, St. O. Iosif-utca 3. 1698

VARRÓLEányt és tanulóleányt keres fehéreműszalon. „L'Art“, Dózsa György-utca 29. 1673

ROMANUL is jól tudó, magyarban perfect gép- és gyorstrónót keresünk déljutáni foglalkoztatásra. Magyar Népi Szövetség, Farkas-utca 7. Gr

ÖNÁLLÓ, megbízható házzvezetőt felvesz azonnali Rozenbergné, Hegedűs Sándor-utca 16, II. emelet. 1738

ROMAN-MAGYAR gépirónót keres sürgősen iparvállalat. Érdeklődni Árpád-ut 26 alatt. 1730

FŐZNI tudó mindenest keressék félnapra azonnalt, Békési Józsefné, Horea-ut 10. 1722

BORBÉLYSEGÉDET vagy hölgyfodrásznőt jó fizetéssel felvesz Polacsek, Szamosközi-utca 25. 1715

MINDEN második napra kevés időre bejárónót keresek. Szikvizüzem, Munkácsy-utca 36. 1740

AUTOMATEX-gépen önállóan dolgozókat fizetési ajánlatát kérem Kolozsvár, Dohány-utca 34 címre leadni. Legutóbbi hirdetésemre ajánlatokat a leadott címeken nem találtam. Vidéken éjé miszerben fizetek. 1745

BODEGABA kiszolgálóleányt és egy mindenest felveszek. Cim Horea-ut 55. 1789

CSAPOST felveszek. Bartha Miklós-utca 3, vendéglő. 1782

SZOLGÁI teendőkre, de könnyű munkán fiataljambert felveszek. Kioszk-étterem, sétatér. 1782

TANULÓ felvételték. Muzaa női fodrász, Deák Ferenc-utca 6. 1760

MEGNYITTA a

Gigi-bodega

Gyümölcs, zöldség és élelmiszer üzlet.

Szentegyház-utca 3 szám.

Szíves párlfogást kér a tulajdonos.

S P O R T É L E T

Vasárnap Kolozsváron: Erdély válogató tornaversenye

KOLOZSVAR. — Az OSP határozata értelmében a vasárnapra kijelölt összes sportesemények — kivéve az ungvárius kollégiumban vasárnap délelőtti megrendezendő „Erdély válogató tornaversenyt“ — mind elmaradnak. Az országos tornaszabjónoksgokra és a Balkán-olimpiára készülő versenyzők vasárnap délelőtti 9 órakor mérlik össze tudásukat. A versenyen Nagyvárad,

Marosvásárhely és Kolozsvár 6-6 legjobb női és férfi tornásza indul. Mind a szabad, mind az elírt gyakorlatoknál szép küzdelemre van kijátás a 18 versenyző között női és a férfi versenyben.

A Vasas kerékpáros szakosztálya a vasárnapra kijelölt háztömbkörnyű versenyek egy héttel később rendezi meg.

A magyar válogatott labdarúgók Kolozsvár helyett Aradon játszanak

BUKAREST. — A Román Labdarúgó Szövetség a június 5-ére kitűzött Budapest-Kolozsvár válogatott mérkőzést nem engedélyezte azzal az indoklással, hogy a magyar válogatott csapat Kurlicson keresztül utazik vissza Budapestre.

A szövetség engedélyezte a magyar válogatott június 4-iki aradi mérkőzését, ahol az ITA csapatával mérkőzik. Letiltotta a Labdarúgó Szövetség az Univeritatea Bukaresti szereplését is.

SPORTHÍRADÓ

A szamosújvári Spárta a csütörtöki útnepen az SSC Beszterce ellen fölényes játék után 10:0 (2:0) arányban győzött. A gólokat a Moldován fivérek rugták.

A csütörtöki ünnepnapon négy labdarúgó mérkőzés volt. A Rutexil szép játék után 3:2 arányban megérdemelten győzött a Fermetta ellen. Az Orion-KKASE mérkőzés a 40-ik percben 2:2-ös állásnál féjbeszakadt. Bindász játékezőt fejeseljs mjaít kiállította a játékból az Orion Russu nevű játékosát és mert 5 perc után sem volt hajlandó elhagyni a pályát, a játékezőt lefújta a mérkőzést. Az Orion tartalékcsapaja szép játék után 6:1 (2:1) arányban győzött a Minerva fiatal együttese ellen. A vármegyei tisztviselők labdarúgói a városi tisztviselők

csapatával 2:2 (1:1) arányban eldöntetlenül játszottak.

A Victoria labdarúgócsapata csütörtöki Szászsebesen szerepelt a GBL ellen. A mérkőzés izgalmas és változatos küzdelem után 0:0 arányban eldöntetlenül végződött.

A temesvári ILSA június 9. és 10-ére meghívta Vasas uszó- és vízilabda és a BEAC vízilabda csapatát. A kolozsvári csapatok már napok óta szorgalmas edzéseket tartanak, de egyelőre titokban tartják, hogy kik azok az országos hírv versenyzők, akik a jövőben szerepelni fognak mind a Vasas mind a BEAC csapatában.

A Schulj kitűnő erőkből álló labdarúgó csapata vasárnap déljután Désen játszik. Ezenfeje a DSE csapata lesz.

FORGALMAS fűszer-, élelmiszerüzlet aktív pénzes női társat keres. Cim a kiadóban. 1777

BEJARONÓT keresek azonnalt. Egyetem-utca 3, III. emelet 4. 1758

BEJARONÓT keresek a délelőtti órákra. Fűrdőkád eladó. Rákóczi-ut 20. 1759

INGATLAN-LAKÁS

FIGYELEM! Papp „Domusz“ ingatlanforgalmi iroda, Jókai-utca 2. Ingatlanokban válogathat, régi és megbízható cég. Bel- és külvárosban kis és emeletes házak eladók. Eladó ingatlanokat keresek megbízásból. 1692

EGYETEMISTA házaspár butorozott szobát keres. „Élelmiszerrel fizetek“ jellegre a kiadóba. 1706

szombaton és vasárnap

ELADÓ a Papfalvi-uton félholdes házastelek. Érdeklődni Deák Ferenc-utca 4, Thol-vay nőiszabósnál. 1705

BLOSERELNEM Kolozsvár külvárosában lévő félholdes házastelket hasonló marosvásárhelyi házaz. Érdeklődni Marosvásárhelyen Nagynál, Bokor-utca 13, Kolozsvárt Thol-vay nőiszabósnál, Deák Ferenc-utca 4. 1705

SÜRGŐSEN eladó 3 szobás komfortos modern ház az Attila-negyedben, 90.000.000 lej. Hadak-utján új kertés családi ház 35.000.000 lej. „Prokura“, Kádár Tibor ingatlanforgalmi iroda, Ratiu (Kötő-utca) 4, Savoy mellett udvarban. 1733

ELADÓ egy új ház kerttel. Érdeklődni Kemény Zsigmond-utca 66 alatt. 1709

KERESÉK 2-3 szobás komfortos lakást. Nagy anyagi előnyt biztosítok. Cim Davidescu Testvérek, Horea-ut 8. 1748

IRODANAK, női szalonnak alkalmas helyiség kiadó. Cimet „Központban“ jellegre a kiadóba kérek. 1714

A MAGYAR-, Hadak-, Mócsok-, Monostor-utcaiban keresek 3-4 szobás komfortos lakást magas jelölés ellenében, esetleg átadnám a Szabadság-téren lévő 2 szoba, konyhás komfortos komplett lakószobát is. Érdeklődni Mózesné, Magyar-utca 13 alatt. 1755

KERESÉK 2 szobás komfortos lakást a központban, vagy 1 szobás komfortost, esetleg butorral is átvennék. Ügynököket díjazok. Cim Minerva portásánál. 1790

BUTOROZOTT szobát keresek. Élelmiszerrel fizetek. Kötséget, ügynöki díjazok. Ajánlatot „Mérnök 53“ jellegre a kiadóba. 1762

ELADÓ jömenetelű esztrogpaddal modernül felszerelt műszerészműhely.

Csak komoly tőkével tárgyalok

BALLA Radák-utca 4.

SÜRGŐSEN eladó a vasut mellett kertés új ház 2 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, mosókonyha 59 millióért. Mezey ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 16, I. emelet. 1783

RAKTARHELYISÉG kiadó a belvárosban. Cim a kiadóban. 1779

FÜSZERÜZLET berendezéssel vagy nélkül, szoba, konyhás lakással együtt átadó. Rákóczi-ut 67. 1751

BUDAPESTI házak eladók vagy elcsereketők Kolozsvárral. „Ezpress“ ingatlanforgalmi iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 1765

FÜSZERÜZLET beköltözhető szoba, konyhás lakással, berendezéssel 3 millióért átadó. „Ezpress“ iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 1765

MUMALOM saját eröműtejepej járás-székelyen eladó. „Ezpress“ iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 1765

JÖMENETELŰ külvárosi fűszerüzlet áruvag együtt eltávozás miatt azonnalt átadó. Cim a kiadóban. 1747

Hazajáró lélek-ben

ELADÓ HAZAK! Hojdvilág-utcaiban szobával 10.000.000. Sörgyárnál 12.000.000. Kövály-telepen 25.000.000. Györgyfalvi-uton 30.000.000. Ugyanott 1400 négyzetméteres telekkel, gyümölcsösökkel 40.000.000. Monostoron üzletteliséggel 35.000.000. Központban 4 szoba fürdőszobával 50.000.000. Központban beköltözhető 3 szoba konyhával 60.000.000. Kőkert-utcaiban villa 70.000.000. Ezenkívül több központi ház beköltözhető lakásokkal. „Ezpress“ iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 1765

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszorúk, fehér keppék kikölcsönzése. Dáhló művirágszalón, Horea-ut 35. 1700

SZÖVET- és posztóvanyóllást vállalunk. Kolozsvár Pap-utca 36. 1551

OCSKAVASTELEP forgalmis helyen eladó. Cim a kiadóban. 1655

FÜSZERÜZLET forgalmis helyen berendezéssel, áruval átadó. Cim a kiadóban. 1645

EGY jömenetelű vendéglő és kerthelyiség a belvárosban átadó. Cim a kiadóban. 1739

ELVESZETT május 18-án egy Piki névre hallgató bernáthegyi kutya. A megtaláló vagy nyomravezető jutalomban részesül. Fadrusz János-utca 11 (Óvár). 1767

MEGVETELRE keresek bármilyen állapotban lévő ipari, mezőgazdasági, orvosi gépeket és felszereléseket, majomberendezéseket és motorokat. Ajánlatok részletes leírásával „Ezpress“ iroda Kolozsvár, Ratiu 2 (Kötő-utca) küldendők. 1765

EGY napra, vasárnapra Szovátára autóhoz társat keresek. Revue, Dózsa György-utca 28. 1750